

**MEMORANDUM O POROZUMENÍ
MEDZI
ÚRADOM PRE NORMALIZÁCIU, METROLÓGIU A SKÚŠOBNÍCTVO SLOVENSKEJ
REPUBLIKY
A
ŠTÁTNOU SLUŽBOU PRE OCHRANU HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE A KONTROLU
SPOTREBITEĽSKÉHO TRHU PRI PREZIDENTOVI AZERBAJDŽANSKEJ
REPUBLIKY
O SPOLUPRÁCI V OBLASTI TECHNICKEJ NORMALIZÁCIE, LEGÁLNEJ
A VEDECKEJ METROLÓGIE, TECHNICKEJ REGULÁCIE, POSUDZOVANIA ZHODY
A AKREDITÁCIE ORGÁNOV POSUDZOVANIA ZHODY**

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky a Štátna služba pre ochranu hospodárskej súťaže a kontrolu spotrebiteľského trhu pri prezidentovi Azerbajdžanskej republiky (ďalej len „účastník“ a spoločne „účastníci“);

UZNÁVAJÚC hospodársku súťaž a rozvoj politiky v oblasti infraštruktúry kvality,
ODHODLANÍ znižovať a odstraňovať technické prekážky obchodu,

ŽELAJÚC SI podporovať proces medzinárodnej spolupráce v oblasti technickej normalizácie, legálnej a vedeckej metrológie, technickej regulácie, posudzovania zhody a akreditácie orgánov posudzovania zhody.

ODHODLANÍ vytvoriť priaznivé podmienky pre rozvoj bilaterálnych vzťahov, založené na princípoch rovnosti a vzájomného prospechu,
dospeli k tomuto porozumeniu:

**PARAGRAF 1
ÚČEL**

Účelom tohto memoranda o porozumení (ďalej len „memorandum o porozumení“) je vyjadriť ochotu účastníkov nadviazať spoluprácu v oblasti technickej normalizácie, legálnej a vedeckej metrológie, technickej regulácie, posudzovania zhody a akreditácie orgánov posudzovania zhody, ako aj opísať vzájomné ciele týkajúce sa ďalšej spolupráce. Osobitné činnosti v rámci tohto memoranda o porozumení sa určia na základe konzultácií medzi účastníkmi.

**PARAGRAF 2
FORMA SPOLUPRÁCE**

V súlade s príslušnými vnútroštátnymi právnymi predpismi svojich štátov účastníci budú spolupracovať v oblasti technickej normalizácie, legálnej a vedeckej metrológie,

technickej regulácie, posudzovania zhody a akreditácie orgánov posudzovania zhody nasledujúcim spôsobom:

1. výmena informácií o právnych predpisoch, technickom vývoji, referenčných údajoch, materiáloch a príslušných publikáciách v príslušných oblastiach;
2. výmena špecialistov a odborníkov na odbornú prípravu a profesijný rozvoj za vopred dohodnutých podmienok;
3. organizovanie spoločných činností vrátane seminárov, konferencií, vedeckých a technických projektov a iných podujatí zameraných na posilnenie spolupráce a výmenu poznatkov;
4. podporovanie účasti laboratórií účastníkov, ktoré sú akreditované alebo v procese akreditácie, na schémach skúšania spôsobilosti, alebo ak je to vhodné, na medzinárodných alebo medzilaboratórnych porovnaniach s cieľom posilniť kalibračné a meracie kapacity v oblasti metrologie;
5. uľahčovanie, ak je to uplatniteľné, vzájomného uznávania výsledkov skúšok akreditovaných orgánov posudzovania zhody v súlade s príslušnými medzinárodnými normami a technickými predpismi;
6. výmena informácií o akreditovaných orgánoch posudzovania zhody, ktoré pôsobia pod dohľadom účastníkov;
7. spolupráca v rámci príslušných medzinárodných a regionálnych organizácií v príslušných oblastiach;
8. výmena odborných znalostí o prijímaní a uplatňovaní vnútroštátnych noriem harmonizovaných s medzinárodnými normami.

PARAGRAF 3 DÔVERNOSŤ INFORMÁCIÍ

Účastníci si môžu navzájom neposkytnúť informácie v prípade, že je oznamovanie konkrétnych informácií zakázané príslušnými národnými právnymi predpismi ich štátov, najmä tými, ktoré upravujú ochranu osobných údajov a dôverných informácií, alebo je to inak nezlučiteľné so záujmami účastníkov.

Poskytovanie informácií získaných v rámci tohto memoranda o porozumení akejkoľvek tretej strane je zakázané, pokiaľ účastníci neschvália inak.

PARAGRAF 4 ZDROJE FINANCOVANIA

Činnosti spolupráce v rámci tohto memoranda o porozumení budú závisieť od dostupnosti finančných prostriedkov a pracovníkov oboch účastníkov.

Účastníci budú znášať náklady súvisiace s akoukoľvek činnosťou vyplývajúcou z memoranda o porozumení, pokiaľ nebude písomne dohodnuté inak, samostatne pre každý jeden prípad. Účastníci pred začatím činnosti spoločne rozhodnú o podmienkach financovania.

PARAGRAF 5 DODATKY

Na základe vzájomného písomného súhlasu účastníkov sa môžu vykonať zmeny tohto memoranda o porozumení vo forme samostatného protokolu, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tohto memoranda o porozumení a nadobudne účinnosť v súlade s ustanoveniami odseku 9 tohto memoranda o porozumení.

PARAGRAF 6 KONTAKTNÉ OSOBY

Účastníci si vymenia mená a kontaktné údaje osôb určených na vykonávanie tohto memoranda o porozumení. V prípade akýchkoľvek zmien týkajúcich sa kontaktných osôb sa budú navzájom informovať.

PARAGRAF 7 RIEŠENIE NEZHÔD

Akékoľvek nezhody vyplývajúce z výkladu a vykonávania tohto memoranda o porozumení sa urovnávajú vzájomnými konzultáciami a rokovaniami medzi účastníkmi.

PARAGRAF 8 ZÁVÄZKY

Toto memorandum o porozumení nie je medzinárodnou zmluvou a nezakladá žiadne práva a povinnosti upravené medzinárodným právom. Toto memorandum o porozumení sa bude vykonávať bez toho, aby boli dotknuté vnútroštátne právne predpisy štátov účastníkov a, pokiaľ ide o slovenskú stranu, povinnosti vyplývajúce z členstva Slovenskej republiky v Európskej únii.

PARAGRAF 9
NADOBUDNUTIE ÚČINNOSTI A UKONČENIE

Toto memorandum o porozumení nadobudne účinnosť dňom jeho podpísania a zostane v platnosti päť (5) rokov. Potom sa bude automaticky obnovovať na ďalších päť (5) rokov, pokiaľ sa neukončí.

Toto memorandum o porozumení môže ktorýkoľvek účastník kedykoľvek vypovedať predložením písomného oznámenia druhému účastníkovi najmenej šesť (6) mesiacov vopred.

Podpísané v BAKU, 15 júla 2026, v dvoch origináloch, každý v slovenskom, azerbajdžanskom a anglickom jazyku, pričom všetky znenia sú rovnako platné. V prípade rozdielnych výkladov bude mať prednosť vyhotovenie v anglickom jazyku.

Za
Úrad pre normalizáciu, metrológiu
a skúšobníctvo
Slovenskej republiky

Za
Štátnu službu pre ochranu
hospodárskej súťaže a kontrolu
spotrebiteľského trhu pri prezidentovi
Azerbajdžanskej republiky